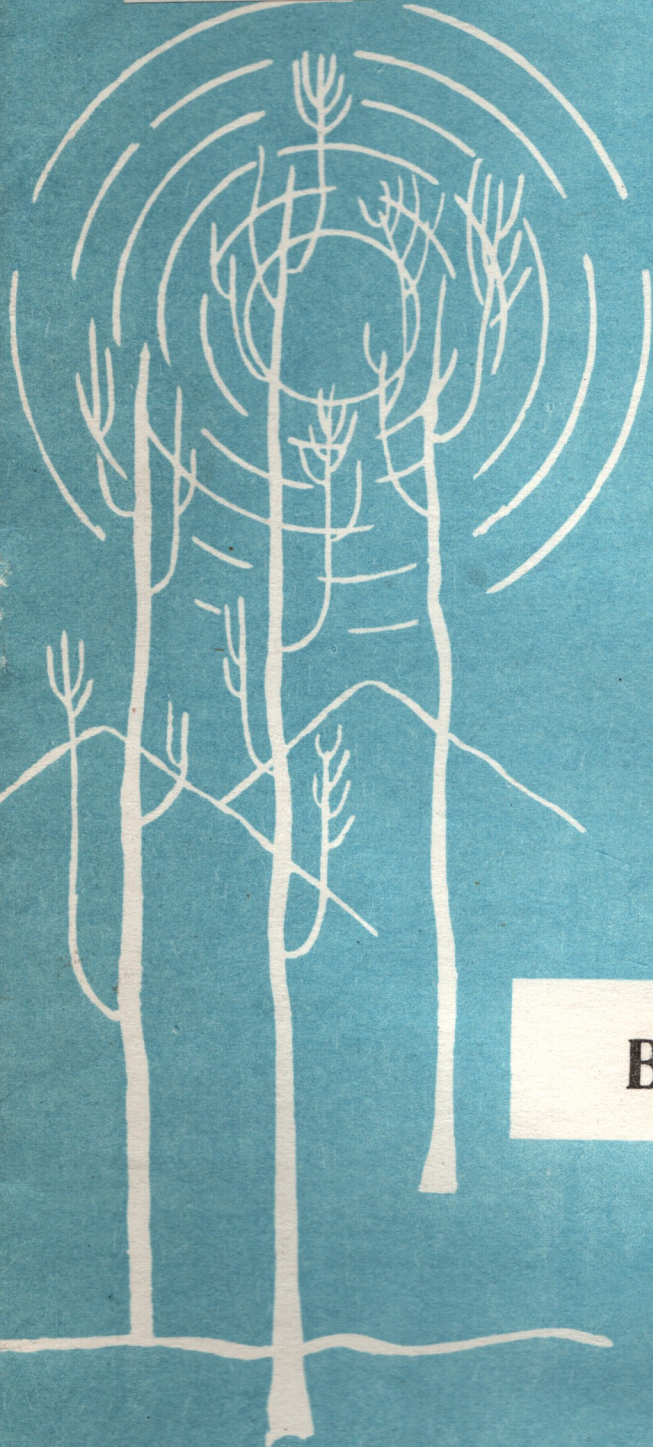


FMLO20  
3

ოთარ თევდორაძე  
Отар Тевдორадзе

ეროვნული  
ბიბლიოთეკა



გზაგა

სიმღერით

В ДОРОГУ

С ПЕСНЕЙ



М 484.064.02-62



ოთარ თევდორაძე  
Отар Тевдორадзе

# გზაზე სიმღერით

ვოკალური კვარტეტისათვის ფორტეპიანოს თანხლებით

## В ДОРОГУ С ПЕСНЕЙ

ДЛЯ ВОКАЛЬНОГО КВАРТЕТА В СОПРОВОЖДЕНИИ  
ФОРТЕПИАНО

FM 090 / 3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
19 თბილისი 75  
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 75





28288 60823000

ს. დოროცაძე



გზაზე სიმაღლით

В ДОРОГУ С ПЕСНЕЙ

მუს. ო. თევდორაძისა  
ტექსტი ი. მოსაფვილის  
ქართული თარგმ. ვ. კუციანი

Муз. О. Тевдорадзе  
Текст Ю. Мосешвили  
Груз. пер. В. Куция

ცოცხლად, მხიარულად  
Живо, весело, задорно

ვოკალური კვარტეტი  
Вокальный квартет

ფ-პ

The musical score is written in G major (one sharp) and 2/4 time. It consists of two systems. The first system includes two vocal staves (treble clef) and a piano accompaniment (grand staff). The piano part begins with a forte (f) dynamic. The second system features a vocal line with lyrics in Georgian and Russian, and a piano accompaniment. The lyrics are: 'გზის დასაწყისში ვიხილავ დონე' (At the beginning of the road, I see the Don) and 'В дороге не беру песни' (On the road, I don't take songs).









ნვე - ბო სა - ლა - ში და - ზე - ზა -  
 пес - ни звон - ки - е ты по - да - ри.

მისამღერო:  
Припев:

სომ - ლე - რთა ლა - ლა  
 В до - ро - гу с пес - ней

ზო - ა - რთა ერ - თა და - ზე - ზა -  
 да с пес - ней еме - лой да с пес - ней

FM 1.020 3





გზობ - დის  
СИЛЬ - НОЙ

კვლია მგ - ზუ - რად. ხვევ  
нам по пу - ти. А

გამეორებისათვის Для повторения

გვობ - დობს  
с пес - ней

გზე - ბი.  
сме - лой

მთე - ბის - ვებ  
по да - лям

ბა - რად  
СИ - НИМ,

ვო - ბ - რათ  
по вью - гам

ქვეყ - ნად  
ბე - лым



მზად ვართ მა - რად!  
 ლეგ - კო ინ - ტი!

2. ჩვენს ი - ალ - გზე - ბი  
 Нам па - рус сме - лой

დაბოლოებისთვის Для окончания,

მთვ - ბის - კვბ მა - რად. ვი - ა - რთთ  
 по да - лям си - ним, по вью - гам



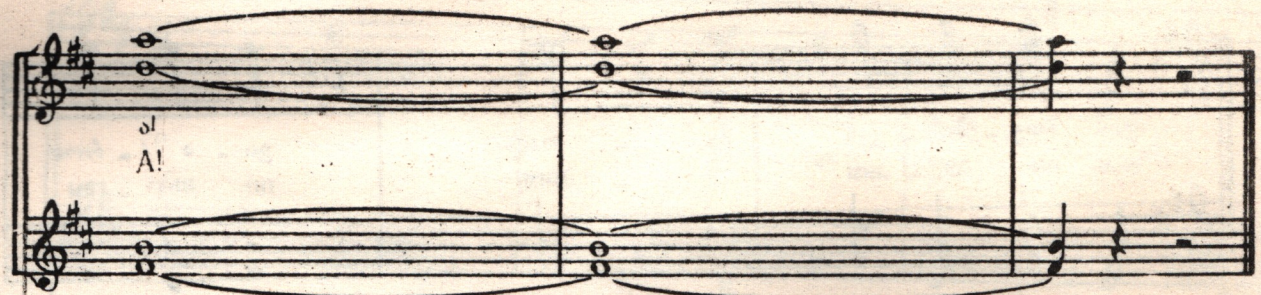




ქვე - ნდ,                    მზღ ვართ მა - რად!  
ბე - ლმ                    ლეგ - კო ინ - ტი!



ა!  
ა!



ა!  
ა!





2. ჩვენს იალქნებს ავსებს ოცნების ქარი  
და გველის დილაძე კოცონთან სიმღერა.  
მეგობრის მხარდამხარ სევდას რა უნდა,  
უხვი ღიმილი გვაქვს შვის დარად.

მისამღერი: სიმღერით, ლაღად...

3. სულ უცნობ ბილიკებს და მწვანე ველებს,  
მოვივლით გზნებით მაღალ და მიუვალ მთებს,  
თუ შეგვხვდა სიძნელე, არ შევშინდებით  
და ძმობით ვავალთ ოცნების გზებს.

მისამღერი: სიმღერით, ლაღად...

2. Нам парус подобьют звонкие ветра,  
В дорогу подпоют рассказы у костра,  
Где другу дружится, слову верится  
Песня ладится хоть до утра.

Припев: В дорогу с песней!

3. Сверяем компас мы по сердцам друзей,  
Маршрут наметим звонкой песнею своей.  
А будет трудно—пусть! Только где нибудь,  
Песню не забудь и в добрый путь!

Припев: В дорогу с песней!



სფ/42



ფასი 18 კპ.  
Цена 18 коп.

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**  
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გამომც. **დ. სეზიაშვილი**  
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

Заказ 224, Тираж 770, Подписано к печати 19/X-74 г., Колич. форм 1,5,  
Формат бумаги 60 × 90

Итопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР  
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20